



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Шестая сессия

Гавана, 25 августа - 5 сентября 2003 года

**Проект решения о потребности в региональных координационных группах,  
условиях их функционирования, соответствующих расходах, возможностях  
их работы и возможном круге ведения**

Проект решения, представленный Председателем Комитета полного состава

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свое решение 6/COP.5 о потребности в региональных координационных группах, условиях их функционирования, соответствующих расходах, возможностях их работы и возможном круге ведения,

*рассмотрев* документ ICCD/COP(6)/2/Add.6 и дополнительную информацию, представленную секретариатом, и отмечая, что для всестороннего рассмотрения возможности создания региональных координационных групп необходима более полная информация,

*признавая* потребность затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции и других стран - Сторон Конвенции в регулярной и затратоэффективной поддержке их усилий по развитию региональных подходов и координации при осуществлении Конвенции,

*признавая* возможности региональных координационных групп по обеспечению взаимоувязки деятельности, осуществляемой в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН), с деятельностью других

региональных структур, занимающихся проблемами устойчивого развития, и роль, которую могут играть региональные координационные группы в этой области,

*с удовлетворением принимая к сведению* усилия, прилагаемые существующими региональными координационными группами для оказания помощи, в частности в разработке программ и сетей в их соответствующих регионах в связи с осуществлением региональных программ действий,

*отмечая также* экономичность и эффективность, которые могут быть обеспечены в процессе оказания помощи затрагиваемым развивающимся странам за счет базирования существующих региональных координационных групп на территории регионов,

1. *предлагает* Сторонам, существующим региональным координационным группам, Глобальному механизму и любым другим соответствующим региональным и субрегиональным структурам представить в письменном виде не позднее 1 января 2004 года свои соображения относительно наиболее эффективных механизмов усиления региональной координации. В эти представления следует, в частности, включить соответствующее обоснование, описание условий функционирования, соответствующих расходов, возможностей работы и возможного круга ведения региональных координационных групп, а также организационных механизмов и механизмов сотрудничества;

2. *просит* секретариат оказать содействие в проведении исследования целесообразности расходов на осуществление возможных функций, организационных мер возможных направлений деятельности и совместных мероприятий по выявлению вариантов экономичной и эффективной региональной координации, и в частности в отношении путей наиболее эффективного использования существующих региональных координационных групп и других соответствующих региональных и субрегиональных структур. Это исследование должно учитывать представленные соображения, упомянутые в пункте 1 выше. Оно должно осуществляться в тесном взаимодействии с другими соответствующими региональными координационными механизмами. Секретариату предлагается направить исследование Сторонам не позднее 1 августа 2004 года;

3. *просит* Президиум шестой сессии Конференции Сторон (КС 6) приступить при содействии секретариата и с учетом результатов этого исследования к проведению консультаций с региональными группами и между ними с целью облегчения процесса принятия решений; просит секретариат представить доклад о результатах этих

консультаций на седьмой сессии Конференции Сторон (КС 7); просит Председателя Президиума КС 6 включить этот вопрос в очередную повестку дня Президиума;

4. *призывает* Стороны провести по итогам исследования обмен мнениями и консультации с другими Сторонами с целью усиления региональной координации, используя, в частности, неофициальные возможности, которые могут возникнуть на любом совещании, и прежде всего на совещаниях, посвященных подготовке КС 7;

5. *предлагает* принимающим организациям и впредь оказывать помощь в покрытии текущих расходов существующих региональных координационных групп;

6. *предлагает также* развитым странам и многосторонним учреждениям продолжать вносить добровольные взносы в Дополнительный фонд для финансирования деятельности региональных координационных групп;

7. *постановляет также*, что до рассмотрения этого пункта повестки дня на КС 7 финансирование данной инициативы по региональным координационным группам, в том числе на выплату зарплаты работающим сотрудникам и на осуществление необходимой деятельности, будет по-прежнему осуществляться из Дополнительного фонда;

8. *предлагает* Конференции Сторон принять на ее седьмой сессии решение о роли региональных координационных групп и соответствующих организационных и бюджетных мерах, принимая во внимание результаты исследования экономической целесообразности и связанных с ним консультаций.

-----